

Cabra Matters!



A School Community Newsletter

Number 26

July, 1998

SCHOOL CALENDAR 1998

TERM DATES

Term III

Begins Monday 20th July — ends 25th September
All students resume classes — Tuesday 21st July
Parent English Classes Enrolment Day — Monday 27th July
Area Athletics Carnival — 4th & 5th August
Year 8 Gala Day — Thursday 6th August
HSC Trial Examinations commence Monday 10th August
School Council — 13th August, 6.30pm
Year 11 Examinations commence Monday 24th August
Business Week commences Monday 7th September
School Council — 10th September, 6.30pm
Co-operation Day — 16th September

Term IV

Begins Monday 12th October — ends Friday 18th December
Year 10 Police Links — 23rd October
HSC Examinations commence Monday 26th October
School Council AGM — 12th November, 6.30pm
School Certificate Examinations — 16th & 17th November
Year 12 Formal — Friday 12th December
School Council — 10th December, 6.00pm

Cabra Matters!

CONTENTS

School Calendar/Term Dates 1998	2
Principal's Message (English)	4
Principal's Message (Khmer)	5
Principal's Message (Vietnamese)	6
Principal's Message (Chinese)	7
Principal's Message (Serbian)	8
Parent English Classes Enrolments	9–10
School Council (English)	11
School Council (Vietnamese)	12
School Council (Khmer)	13
School Council (Chinese)	14–15
School Council (Serbian)	16
Welfare	17
Year 8 are Great	18
Transition Program	19
Uniform Policy	20
School & Subject Contributions	21

The editor of Cabra Matters, Mr S. Gailey, takes this opportunity to thank the following contributors to this edition of the newsletter: Ms J. Kintonomos, Mrs G. Ngô, Mrs B. Perik, Mr V. Pulham

PRINCIPAL'S MESSAGE

At our recent parent/teacher evenings it was very pleasing to see so many parents attending to receive student reports and information for students progressing beyond Year 10. Any parents who were unable to attend should contact the school so that they can receive the relevant information.

From the start of Term III the school will be running a Study Centre in the school library from 3.15 p.m. to 5.15 p.m. on both Wednesday and Thursday afternoons. This will be an excellent opportunity for all students who need extra help with their homework or who need a quiet place to study with the help of teachers. Students from our local primary schools will also be encouraged to attend. Students should contact Mr Beuzeville in the library to receive an application for parental approval.

We have been contacting Year 6 in our local primary schools regarding enrolments for Year 7 1999. It is hoped that as a member of our school community you would help to inform parents of Year 6 students of the excellent educational opportunities that our school offers.

These educational opportunities which the school provides to assist students and parents include: our recently established study centre; scholarships for students in all years; selective classes which challenge students who want to excel; special teachers to help students with literacy,

language or learning difficulties; English classes for parents; an Intensive English Centre for newly arrived students; talent quest and Rock Eisteddfod performances; facilities such as lecture theatre, tennis courts, computer rooms, school buses, covered outdoor areas, and large school oval.

Again in 1999 we will be offering 2 year scholarships for students entering Year 7, 9 and 11. These scholarships will be offered to those students who excel in study, citizenship, sport or special talents. Interested Students in Years 8 and 10 should get an application form from their Year Adviser or myself. Interested students in Year 6 should see their Primary School Principal.

Our school has just competed in the Zone Cross Country Carnival. For the fourth year in a row our girls teams came first. We were third in the boys, third overall and second in the handicap. An excellent effort by our students, especially the girls.

In order to ensure the safety of students parents are advised not to send their children to school until lessons commence. If any students do arrive before classes commence they should only be in the school's three quadrangles where minimal supervision will be provided from 8.30 a.m. If parents have difficulties with these arrangements they should contact the school.

G. C. Kidd

សារ របស់ នាយក សាលា

ក្នុងរាត្រីឪពុកម្តាយសិស្សជួបនឹងគ្រួសារពេលថ្មីៗនេះ យើងរីករាយណាស់ដែលឃើញឪពុកម្តាយសិស្សជាច្រើនបានមកចូលរួមទទួលរបាយការណ៍សិស្ស និងព័ត៌មានស្តីពីការរីកចំរើនរបស់សិស្សថ្នាក់ទី១០ចុះ។

ចំណែកឪពុកម្តាយសិស្សដែលពុំបានចូលរួមសូមទាក់ទងមកសាលាដើម្បីទទួលយកព័ត៌មានទាំងនេះ។

ចាប់ពីដើមឆមាសទី៣ទៅ សាលានឹងបើកមណ្ឌលសិក្សាមួយនៅក្នុងបណ្ណាល័យសាលា ចាប់ពីម៉ោង ៣.១៥ល្ងាច-៥.១៥ល្ងាច រៀងរាល់រសៀលថ្ងៃពុធ និងថ្ងៃព្រហស្បតិ៍។

នេះជាឱកាសដ៏ត្រចះត្រចង់មួយ សំរាប់សិស្សទាំងអស់ដែលត្រូវការជំនួយបន្ថែមលើកិច្ចការយកទៅធ្វើនៅផ្ទះ ឬត្រូវការកន្លែងស្ទាត់សំរាប់រៀនសូត្រដោយមានជំនួយពីគ្រូ។ សិស្សសាលាបឋមសិក្សាក្នុងតំបន់របស់យើងក៏នឹងត្រូវលើកទឹកចិត្តចូលរួមដែរ។ សិស្សគួរទាក់ទងលោកBeuzeville នៅក្នុងបណ្ណាល័យ ដើម្បីទទួលយកពាក្យសុំមួយសំរាប់សុំការយល់ព្រមពីឪពុកម្តាយ។

យើងបានទាក់ទងសិស្សថ្នាក់ទី៦ នៃសាលាបឋមសិក្សាក្នុងតំបន់យើងរួចហើយ ស្តីពីការចុះឈ្មោះចូលរៀនថ្នាក់ទី៧នៅឆ្នាំ១៩៩៩។ សង្ឃឹមថាក្នុងនាមជាសមាជិកសហគមន៍នៃសាលាយើង អ្នកនឹងជួយជំរាបដល់មាតាបិតាសិស្សថ្នាក់ទី៦ ពីភ័ព្វសំណាងដ៏ល្អត្រចះត្រចង់ផ្នែកការអប់រំដែលសាលាយើងផ្តល់ជូន។

ភ័ព្វសំណាងដ៏ល្អត្រចះត្រចង់ផ្នែកការអប់រំដែលសាលាយើងផ្តល់ជូនមាន៖ មណ្ឌលសិក្សាថ្មីរបស់យើងដែលទើបនឹងបង្កើត អាហារូបករណ៍សំរាប់សិស្សគ្រប់ថ្នាក់ថ្នាក់ជំរើសសំរាប់ជំរុញសិស្សណាដែលចង់រៀនពូកែត្រួតសេសសំរាប់ជួយសិស្សច្រើនអាន និងសរសេរជួយខាងភាសា ឬមានការលំបាកក្នុងការរៀនសូត្រថ្នាក់រៀនភាសាអង់គ្លេសសំរាប់មាតាបិតា មណ្ឌល

បង្កាត់ភាសាអង់គ្លេសសំរាប់សិស្សមកដល់ថ្មី ការសំដែងសមត្ថភាព និងការសំដែងRock Eisteddfod សាលាបង្រៀនធំៗ ទីលានថែននិស បន្ទប់កំព្យូទ័រ ឡានបីសសំរាប់សាលា Covered Outdoor areas និងទីលានកីឡាពងពងក្រពើដ៏ធំសំរាប់សាលា។

ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៩ យើងនឹងផ្តល់ជូននូវអាហារូបករណ៍សំរាប់រយៈពេលពីរឆ្នាំចំពោះសិស្សដែលចូលថ្នាក់ទី៧ ទី៩ និងទី១១ទៀត។

អាហារូបករណ៍ទាំងនេះនឹងត្រូវផ្តល់ជូនទៅសិស្សណាដែលពូកែរៀនសូត្រ ពូកែកីឡា និងមានការប៉ិនប្រសប់ពិសេសហើយបានចូលសញ្ញា។ សិស្សថ្នាក់ទី៨ និងទី១០ ដែលចង់បាន គួរមកយកពាក្យសុំពីទីប្រឹក្សាប្រចាំថ្នាក់ ឬពីខ្ញុំផ្ទាល់។ សិស្សថ្នាក់ទី៦ដែលចង់បាន គួរទៅជួបនាយកសាលាបឋមសិក្សារបស់គេ។

សាលាយើងបានចូលប្រកួតក្នុងការរត់ប្រណាំងផ្លូវឆ្ងាយនាពេលថ្មីៗនេះ។ ក្នុងរយៈពេល៤ឆ្នាំកន្លងមកនេះ សិស្សនារីរបស់យើងបានលេខ១រហូត។ សិស្សបុរសបានលេខ៣ ជាសរុបបានលេខ៣ ហើយសិស្សពិការបានលេខ២។ គឺជាការទំប្រឹងប្រែងដ៏ត្រចះត្រចង់មួយរបស់សិស្សយើង ជាពិសេសសិស្សនារី។

ដើម្បីនឹងធ្វើឲ្យមានភាពសុខសាន្តដល់សិស្ស សូមមាតាបិតាកុំបញ្ជូនកូនមកសាលាមុនពេលមេរៀនចាប់ផ្តើម។ បើសិស្សណាត្រូវមកដល់មុនថ្នាក់ចាប់ផ្តើម គេគួរតែបិទក្នុងឆ្នោសាលាទាំង៣ ដែលទីនោះមានការជួយមើលខុសត្រូវខ្លះចាប់ពីម៉ោង៨.៣០នាទីទៅ។ បើឪពុកម្តាយសិស្សមានបញ្ហាជាមួយការរៀបចំនេះ សូមទាក់ទងមកសាលា។

G. C. Kidd
Principal

THƯ NGỎ HIỆU TRƯỞNG

Trong các buổi họp mặt giữa giáo viên và phụ huynh vừa qua, chúng tôi rất vui mừng được đón tiếp đông đảo phụ huynh học sinh đến nhận thành tích biểu của con em mình cũng như thông tin về hướng đi tương lai của học sinh sau khi học xong lớp 10. Quý vị phụ huynh nào không thể đến dự họp được xin vui lòng liên lạc với nhà trường để nhận được những tin tức này.

Bắt đầu từ đầu học kỳ III trường sẽ thành lập Trung Tâm Học Tập ở Thư Viện từ 3 giờ 15 đến 5 giờ 15 mỗi chiều thứ tư và thứ năm hàng tuần. Đây là cơ hội rất tốt cho các em học sinh nào cần được hướng dẫn thêm về bài làm ở nhà hay cần nơi học tập yên tĩnh với sự hướng dẫn của thầy cô. Chúng tôi cũng hoan nghênh học sinh các trường tiểu học địa phương đến tham dự. Học sinh nên đến gặp thầy Beuzeville ở thư viện để nhận đơn về xin phép phụ huynh.

Chúng tôi đã liên lạc với học sinh lớp 6 ở các trường tiểu học địa phương về việc đăng ký vào học lớp 7 cho niên học 1999. Mong rằng quý vị phụ huynh cũng như các em học sinh sẽ giúp đỡ nhà trường trong việc thông báo với phụ huynh học sinh lớp 6 về thành tích giáo dục xuất sắc của trường ta.

Sau đây là những cơ hội học tập mà trường ta sẽ cung cấp cho cả học sinh lẫn phụ huynh: trung tâm học tập vừa được thành lập như đã nêu trên; học bổng đặc biệt cho học sinh ở tất cả các khối; các lớp chuyên để học sinh giỏi có dịp thi thử tài năng; thầy cô đặc biệt để giúp đỡ các học sinh gặp khó khăn về khả năng đọc viết, ngôn ngữ hay việc học nói chung; lớp

học Anh ngữ dành cho phụ huynh; Trung Tâm Anh Ngữ Đặc Biệt cho học sinh mới tới Úc; chương trình biểu diễn và thi văn nghệ cùng với đầy đủ các phương tiện học tập, giải trí như Giảng Đường, sân quần vợt, phòng computer, xe buýt riêng của trường, mái che ngoài trời và sân chơi rộng rãi.

Năm 1999 trường vẫn sẽ cấp học bổng cho học sinh các khối 7, 9 và 11. Mỗi khối lớp sẽ có hai học bổng dành cho các học sinh đạt thành tích xuất sắc trong học tập, hoạt động, thể thao hay có tài năng đặc biệt. Học sinh lớp 8 và lớp 10 năm nay nếu thấy mình có đủ tiêu chuẩn để được cấp học bổng này thì nên gặp Giáo Viên Chủ Nhiệm hay chính tôi để nhận đơn xin; còn các em học sinh lớp 6 thì nên gặp Hiệu Trưởng của mình

Trường ta vừa tham dự Đại Hội Thể Thao toàn vùng. Liên tiếp bốn năm nay đội nữ của trường đều đạt giải nhất; còn đội nam năm nay thì đoạt giải ba; kết quả cuối cùng trường ta đạt giải ba đồng đội. Thành quả này có được là nhờ nỗ lực hết mình của học sinh, đặc biệt là các em nữ sinh.

Nhằm đảm bảo an toàn cho học sinh, chúng tôi khuyên quý vị phụ huynh đừng nên đưa con em mình tới trường trước giờ học. Nếu học sinh nào tới trường sớm thì nên ở ngay tại ba sân chơi chính và chúng tôi sẽ cố gắng trông nom các em trong khả năng có thể từ 8 giờ 30 sáng. Nếu phụ huynh nào gặp trở ngại về việc này thì nên liên lạc với nhà trường.

G. C. Kidd

校长致词

关于最近几次的家长/教师夜谈会,很多家长都前来参加了,在领取子女成绩报告单的同时了解子女的学习进展情况,看到这一现象实在令人欣慰.如果有的家长不能前来学校领取子女的成绩报告单应及时通知学校,以便能够及时了解到有关于子女的学习进展情况.

从第三学期开始,学校将在图书馆设立一个学习中心,时间是星期三和星期四下午三点十五分至五点十五分.这对于那些需要特别帮助或是需要一个安静的学习场所的学生来说是一个绝好的机会.周邻小学的学生也可以使用这个学习中心.学生应与图书馆的 Mr Beuzeville 联系,领取申请表让家长签字同意.

我校已就一九九九年七年级的学生入学一事与周邻小学六年级班取得联系.希望你们 - 作为学校的一分子,帮助学校向六年级的家长们宣传我校为学生提供了优良的学习机会.

我校向学生及其家长所提供的学习机会包括:新近设立的学习中心;为所有年级提供的奖学金;为希望接受挑战的学生设立的精英班;有特别教师帮助学生提高读书识字能力,帮助学生克服语言及学习困难;为新入学学生设立的英语补习中心;广招多材多艺者献技表演;摇滚歌舞竞赛;设备齐全,如教学礼堂,网球场,计算机房,学校校车,挡雨遮阳区以及大面积的校运动场.

与往年相同,我校将为一九九九年升读七年级,九年级和十一年级的学生提供奖学金,以奖励学业突出者,优秀公民,体育表现突出者或具有其他特殊才能者.对奖学金感兴趣的八年级和十年的学生可以从年级辅导员或到我办公室来领取申请表格.六年级学生可以从他们的小学校长那儿拿到表格.

我校刚刚参加了区越野赛跑比赛,我校女子队连续四年获得第一名,男子名列第三,总名次排为第三.在此向参加比赛的全体学生,尤其是女学生表示祝贺.

为了学生的安全起见,请家长们不要在上课之前就把孩子送到学校来.如果学生在还没有上课之前就到了学校,应只呆在三个指定的四边型区域内,因为从八点半起只在这三个指定的四边型区域内才有人值班.如果家长就送孩子一事时间安排上有什么问题,应及时与学校进行联系.

DIREKTOROVA PORUKA

Jako nam je drago, kad vidimo veliki broj roditelja, koji se odazvao i došao da primi izvještaje i informacije za učenike koji prelaze u jedanaesti razred. Roditelji koji nisu mogli doći, trebaju kontaktirati školu da dobiju odgovarajuće informacije.

Početkom trećeg tromjesečja, škola će organizovati centar za učenje. Centar za učenje će biti u školskoj biblioteci, poslije nastave od 3.15 do 5.15 sati srijedom i četvrtkom. Ovo je izvanredna prilika za učenike, kojima je potrebna pomoć pri učenju ili miran kutak za učenje, a još imaju nastavničku pomoć na raspolaganju. Isto tako učenici iz osnovne škole, će imati priliku da uče sa nama. Naši učenici trebaju kontaktirati G. Beuzeville u biblioteci, da dobiju formular koji roditelji trebaju potpisati.

Mi smo kontaktirali šeste razrede u lokalnoj osnovnoj školi, radi upisa u sedmi razred za 1999-u godinu. Mi vas molimo da penesete roditeljima čija djeca idu u šesti razred, da je naša škola jako dobra i da pruža odlične uslove za rad i učenje.

Obrazovne mogućnosti koje naša škola pruža učenicima i roditeljima su: nedavno osnovani centar za učenje; stipendije za učenike u svim razredima; napredni razredi za učenike koji nastoje postići vrhunske rezultate; posebni nastavnici koji pomažu učenicima, koji imaju problema sa jezikom i učenjem; časovi engleskog za roditelje; centar za intenzivno učenje engleskog jezika za one koji su nedavno doputovali u Australiju; podsticanje talentovanih; muzičke priredbe; razni objekti; velika sala; teniski tereni; kompjuteri; školski autobus; pokriveno dvorište i veliki sportski teren.

I u 1999-oj na raspolaganju će biti dvogodišnja stipendija, za učenike koji dolaze u 7,9 i 11-ti razred. Ove stipendije će biti na raspolaganju učenicima koji se ističu u radu, učenju, sportu i različitim talentima. Zainteresovani učenici iz 8-og i 10-og razreda, trebaju tražiti formulare od svojih savjetnika (Year Adviser) ili od direktora škole. Zainteresovani učenici iz 6-og razreda, trebaju razgovarati sa direktorom osnovne škole.

Naša škola je nedavno učestvovala na zonskom takmičenju u trčanju. Već četvrti put uzastopno djevojčice su osvojile prvo mjesto. Dječaci su bili treći. Ukupno se škola plasirala na treće mjesto. Hendikepirani su osvojili drugo mjesto. Izvanredan uspjeh naših učenika, posebno djevojčica.

S ciljem povećanja sigurnosti za učenike, od roditelja se traži da djecu na šalju u školu, prije početka nastave. Ako neki učenici dođu prije početka nastave, onda se oni trebaju skupljati na tri mjesta, između školskih zgrada (tzv. Cetvorougao ni blok zgrada), gdje će biti obezbjeđen minimalan nadzor sa početkom u 8.30 sati. Ako roditelji imaju problema sa ovim, onda trebaju kontaktirati školu.



Cabramatta High School

A Languages High School

Principal: G.C. Kidd

Aladore Avenue, Cabramatta 2166

Postal Address: Locked Bag No.1
Cabramatta 2166

Telephone: 9726 2424

Fax: 9726 4282

PARENT ENGLISH CLASS ENROLMENT DAY

Parents and other community members who wish to attend the English class at Cabramatta High School will need to enrol on **Monday 27th July, 1998 from 9 am to 10 am in the Common Room.**

A teacher of English from TAFE College, Wetherill Park, will be teaching parents. Parents who attended the class last semester were very happy with their results.

The class is provided by the Outreach Program from Wetherill Park TAFE and is free.

Don't miss this great opportunity to improve your English.

For more information ring Mrs Ngo or Mrs Huan on 9726 2424. Please return the note below to Mrs Ngo or Mrs Huan.

Yours faithfully, ~

G.C. KIDD
Principal

23rd March, 1998

TEAR OFF AND RETURN

NAME _____ CHILD'S ROLL CLASS _____

PHONE NO. _____ LANGUAGE SPOKEN _____

I will be joining the English class YES NO

I will be attending the enrolment session for English classes YES NO

lớp học anh ngữ dành cho phụ huynh
ngày ghi danh

Chúng tôi trân trọng kính mời quý phụ huynh và quý đồng hướng nào có ý định tham dự lớp học Anh ngữ tại Trường Trung Học Cabramatta đến ghi danh vào Thứ Hai, ngày 20 /07/98, từ 9 giờ đến 10 giờ sáng tại phòng Tiếp Tân (Common Room) của trường.

Khóa học Anh ngữ sẽ do giáo viên của trường Wetherill Park TAFE phụ trách và giảng dạy. Những quý vị trong khóa học vừa qua đều đã hài lòng về thành quả của mình.

Đây là lớp học miễn phí do Trường Wetherill Park TAFE tổ chức.

Mong quý vị đừng bỏ lỡ cơ hội tốt này để phát triển khả năng Anh ngữ của mình.

Để biết thêm chi tiết, xin điện thoại số 9726 24 24, nói chuyện với cô Ngô hoặc Cô Huan, nhân viên liên lạc cộng đồng của Trường Trung Học Cabramatta.

Kính bút,



G. C. Kidd
Hiệu Trưởng

学生家长英语课注册日

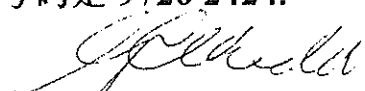
如果家长和其他社区成员有意参加在卡拉玛打 (Cabramatta) 中学开设的英语班, 请办理注册手续。时间是一九九八年七月二十日, 星期一, 上午九点至十点, 地点是会议室。

教授学生家长的英语老师来自于 Wetherill Park 的 TAFE 技校。上学期曾参加英语班的家长们对他们的成绩感到十分满意。

这个班是由 Wetherill Park 的 TAFE 技校开办的, 无须交纳学费。

机不可失, 千万不要错失这个提高英语水平的良机。

若有疑问, 请与 Ms Ngo 或 Mrs Huan 联系。电话号码是 9726 2424.



校长 G C Kidd

SCHOOL COUNCIL

Summary of the Minutes of the Meeting of the 12th of March, 1998

Present: Mr Kidd, Mr Wilson, Ms O'Donnell, Mr Velayutham, Ms Lawless, Mrs Ngo, Mr Buu, Mrs Au, Ms P.Li, Ms J.Lim, Mrs Cariyon

Apologies: Mr Lumley, Ms H.Lim, Ms Hand

Principal's Report:

- Finance Committee Meeting: offer to a parent to be on the Finance Committee. Meetings held once a term concerning matters such as budgets, recommending expenditure, etc.
- At the end of 1997 \$515,000 was left with some funds being committed. At the beginning of 1998 we still have \$363,000. \$30,000 held in trust for ASTF
- The covered area for students is now completed at the cost of \$32,000
- \$30,000 received in 1997 for the hire of school facilities
- \$45,000 from the school canteen
- Air conditioners have been installed in the Library, and some other locations
- Networking of the school will begin this year using optic fibre cables
- Annual School Report to be approved by the Department – public meeting to be held at next School Council Meeting
- SRC Induction was held on this day
- Staff changes: Ms Lawless is Head Teacher of Home Economics; Mr Steinmetz is Head Teacher of HSIE; Ms De Luca has been appointed Head Teacher of Mathematics at Grantham H.S.
- CLO Celina Tong will leave us to further her education – her position to be filled.

SRC Report:

- District SRC Meeting held recently. Topics included last year's tree planting sponsored by Red Rooster, Peer Mediation, leadership skills, gender equity, drugs and child protection
- SRC Program is run at district and state levels
- SRC members are elected by students

General Business:

- New monitors will be purchased this year
- New computers will be set up in the Computer Room
- Rock Eisteddfod – students want to rehearse during class time which will be on Tuesday afternoons during sport. Theme: Dreams/Nightmares

Summary of the Minutes of the Meeting of the 14th of May, 1998

Apologies: Mr Q.T.Duong

Principal's Report:

- Annual Report presented. Thanks to Mr Skene who co-ordinated the report

Correspondence:

- Narelle Stoker CLO – Workplace Learning Team regarding Hospitality courses. Some students will be doing part-time paid placements with office and hospitality work

SRC:

- 1997 Annual Report compiled.
- Elections have been held
- Activities for 1998: Sponsor a child; clocks in classrooms; volunteer program with the Smith Family listening to students read over the 'phone
- Students to represent on OH&S Committee

General Business:

- School photos next week
- Rotary Club: Rypen Camp held two weeks ago with 3 students attending. Students were very enthusiastic.
- Another camp in September for Year 10
- Ski Weekend – 31/7–2/8/98 for Year 12. Invitations circulated. Profit returns as scholarships
- National Youth Science Forum will be held in Canberra, 1999. Two-week course for students. Competitive selection through Rotary. All-inclusive cost \$895
- Indo-Chinese Youth Forum to be held Wednesday, 10/5/98

Parent Information Night

Sponsored by Family Planning

27/8/98 6.30 - 8.00

328-336 Liverpool Road Ashfield

Topics include: sexuality in adolescents, attitudes and values, cultural issues, problem solving, resources, sexual health and safer sex

Cost : \$10.00 ph. 97166164

HỘI ĐỒNG NHÀ TRƯỜNG

Tóm tắt biên bản buổi họp ngày 12.03.98

Hiện diện: Hiệu Trưởng Kidd, thầy Wilson, cô Lawless, cô O'Donnell, thầy Velayutham, cô Ngô, ông Bruu, bà Âu, bà Carlyon, cô P.Li, cô J.Lim..
Vắng mặt: ông Lumley, cô H.Lim, cô Hand.

Báo cáo của Hiệu Trưởng:

- * Ủy Ban Tài Chánh cần một đại diện phụ huynh tham gia. Ủy Ban sẽ họp một lần mỗi học kỳ để bàn về chi phí và ngân sách.
- * Cuối năm 1997 trường còn dư 515.000\$ Đầu năm 198 chúng ta vẫn còn 363.000 \$. 30.000\$ để dành cho ASTF.
- * Đã xây xong mái che trên sân chơi cho học sinh, chi phí là 32.000\$.
- * Năm 1997 trường thu được 30.000 \$ nhờ việc cho thuê các tiện nghi sẵn có.
- * Thu được 45.000\$ từ canteen trường.
- * Đã gắn máy điều hòa không khí cho thư viện và vài nơi khác.
- * Mạng lưới thông tin liên lạc của nhà trường sẽ bắt đầu hoạt động năm nay.
- * Báo cáo tổng kết cuối năm của trường đã được Bộ duyệt xong và sẽ được công bố trong buổi họp tới của Hội Đồng Nhà Trường.
- * Đã tổ chức lễ ra mắt Ban Đại Diện Học Sinh.
- * Thay đổi về đội ngũ giáo viên: cô Lawless là Trưởng khoa Kinh Tế Gia Đình; thầy Steinmetz là Trưởng khoa Xã Hội Loài Người; cô De Luca đã được bổ nhiệm làm Trưởng khoa Toán ở trường Trung học Grantham.
- * Cô Celina Tong, nhân viên liên lạc cộng đồng nhà trường, đã từ chức. Đã có người thay thế.

Báo cáo của Ban Đại Diện Học Sinh:

- * Buổi họp Ban Đại Diện Học Sinh toàn vùng vừa được tổ chức, bàn về kỹ năng hòa giải và lãnh đạo, bình đẳng phái tính, ma túy, bảo vệ trẻ em và kế hoạch trồng cây từ năm ngoái dưới sự bảo trợ của Red Rooster.
- * Chương trình Đại Diện Học Sinh được tổ chức ở cấp vùng và tiểu bang.

- * Thành viên của Ban Đại Diện Học Sinh sẽ do học sinh bầu ra.

Các việc khác:

- * Năm nay trường sẽ mua thêm máy điện toán.
- * Máy mới sẽ được để ở phòng computer.
- * Rock Eisteddfod— học sinh muốn tập dợt trong giờ học vào chiều thứ ba sau giờ chơi thể thao.
- Đề tài: Giấc Mơ / Ác Mộng.

Tóm tắt biên bản buổi họp ngày 14.05.98

Vắng mặt: ông Dương Q.T.

Báo cáo của Hiệu Trưởng:

- * Đã trình bày báo cáo tổng kết cuối năm. Cảm ơn thầy Skene đã tổ chức việc viết báo cáo.

Thu tín:

- * Nhân viên liên lạc cộng đồng là cô Narelle Stocker – Chương trình Vừa Học Vừa Làm đã được tổ chức cho môn Lễ Tân. Học sinh sẽ vừa học vừa đi làm tập sự và được trả lương.

Ban Đại Diện Học Sinh:

- * Đã làm xong báo cáo cuối năm 1997.
- * Đã bầu xong Ban Đại Diện Học Sinh.
- * Hoạt động cho năm 1998: Bảo trợ một em bé; gắn đồng hồ trong lớp học; làm việc thiện nguyện với tổ chức Gia Đình Smith qua việc nghe học sinh đọc trên điện thoại.
- * Cần đại diện học sinh trong Ủy Ban OH&S.

Các việc khác:

- * Tuần tới trường sẽ tổ chức chụp hình.
- * Câu lạc bộ Rotary đã tổ chức cắm trại ở Rypen 2 tuần trước. Có 3 học sinh nhiệt tình tham dự.
- * Tổ chức cắm trại cho học sinh lớp 10 vào tháng 9
- * Đã thông báo tin tức về chuyến đi núi tuyết cho lớp 12 (31/7 – 2/8/1998). Tiền lời thu được sẽ được dùng làm học bổng cho học sinh.
- * Hội Nghị Khoa Học Tuổi Trẻ Toàn Quốc sẽ được tổ chức ở Canberra vào năm 1999. Học sinh sẽ tham dự khóa học hai tuần. Câu lạc bộ Rotary chịu trách nhiệm tổ chức thi tuyển lựa thí sinh. Chi phí tổng cộng là 895\$.
- * Hội Nghị Tuổi Trẻ Đông Dương sẽ được tổ chức vào ngày thứ tư 10 /6 /98.

ក្រុមប្រឹក្សាសាលារៀន

កំណត់ហេតុសង្ខេបនៃអង្គប្រជុំថ្ងៃ១២ មិនា១៩៩៨

ចូលរួមប្រជុំ: Mr Kidd, Mr Wilson, Ms O'Donnell, Mr Velayutham, Ms Lawless, Mrs Ngo, Mr Buu, Mrs Au, Ms P.Li, Ms J.Lim, Mrs Carlyon
មិនបានចូលរួមប្រជុំ: Mr Lumley, Ms H. Lim, Ms Hand

របាយការណ៍នាយកសាលា :

- ប្រជុំគណៈកម្មការហិរញ្ញវត្ថុ: សុំឲ្យពុកម្តាយសិស្សមួយរូបចូលជាសមាជិកគណៈកម្មការហិរញ្ញវត្ថុ។ ក្នុងមួយឆ្នាំមានបើកអង្គប្រជុំម្តង ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាថវិកា និងការចំណាយ
- នាដំណាច់ឆ្នាំ១៩៩៧ ប្រាក់នៅសល់៩៥១៥,០០០។ ភាគខ្លះនៃប្រាក់នេះទុកសំរាប់សងគេ។ នាដើមឆ្នាំ១៩៩៨ យើងនៅសល់៩៣៦៣,០០០។ ប្រាក់៩៣០,០០០ រក្សាទុកសំរាប់ ASTF
- ការប្រក់ដីបូលកន្លែងសិស្សលេង ឥឡូវនេះធ្វើរួចហើយ អស់ប្រាក់៩៣២,០០០
- ឆ្នាំ១៩៩៧ ជួលរបស់ប្រើប្រាស់ក្នុងសាលាបាន៩៣០,០០០
- តុបលក់ម្ហូបនៅសាលា (Canteen) បាន៩៨៥,០០០
- ម៉ាស៊ីនត្រជាក់បានដាក់នៅក្នុងបណ្ណាល័យ និងកន្លែងខ្លះទៀត
- ប្រព័ន្ធកំព្យូទ័ររបស់សាលានឹងចាប់ផ្តើមក្នុងឆ្នាំនេះ ដោយប្រើ Optic Fibre Cables
- របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំរបស់សាលា ត្រូវឲ្យក្រសួងយល់ព្រម។ អង្គប្រជុំសាធារណៈត្រូវធ្វើក្នុងពេលប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាសាលាលើកក្រោយ
- ការបញ្ចូលគំណាងសិស្ស SRC បានត្រូវធ្វើនៅថ្ងៃនេះ
- ការផ្លាស់ប្តូរបុគ្គលិក: Ms Lawless ជាអាយកគ្រូខាងសេដ្ឋកិច្ច Mr Steinmetz ជាអាយកគ្រូខាងHSIE, Ms De Luca ជាអាយកគ្រូខាងគណិតវិទ្យានៅវិទ្យាល័យGrantham.
- សេលីណា ថុង ភ្នាក់ងារទំនាក់ទំនងសហគមន៍នឹងចាកចេញពីយើង ដើម្បីបន្តការសិក្សា។ គំណែងរបស់នាងត្រូវដាក់អ្នកថ្មី

របាយការណ៍របស់ក្រុមដំណាងសិស្ស (SRC):

- អង្គប្រជុំរបស់SRCត្រូវបានធ្វើជាពេលថ្មីៗនេះ។ រឿងដែលយកមកពិភាក្សាគឺការដាំដើមឈើកាលពីឆ្នាំទៅដែលឧបត្ថម្ភដោយRed Rooster ការសុំរុះសំរួលមិត្តភក្តិ ជំនាញការនៃការដឹកនាំ Gender equity គ្រឿងញៀន និងការការពារកូនក្មេង
- ក្រុមដំណាងសិស្ស (SRC) ត្រូវបោះឆ្នោតជ្រើសរើសដោយសិស្សបញ្ហាផ្សេងៗ
- Monitors ថ្មីនឹងទិញនៅឆ្នាំនេះ
- កំព្យូទ័រនឹងតំឡើងនៅក្នុងបន្ទប់កំព្យូទ័រ
- Rock Eisteddfodសិស្សចង់ហាត់ក្នុងម៉ោងរៀននៅល្ងាចថ្ងៃអង្គារពេលកីឡា។ ចំណងជើង: សុបិន/សុបិនអាក្រក់

កំណត់ហេតុសង្ខេបនៃអង្គប្រជុំថ្ងៃ១៤ មេសា ១៩៩៨

មិនបានចូលរួមប្រជុំ: Mr Q.T.Duong

របាយការណ៍នាយកសាលា :

- របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំបានប្រគល់ជូនរួចហើយ។ សូមអរគុណលោក Skene ដែលបានចាត់ចែងរបាយការណ៍នេះ
- Narelle Stoker ភ្នាក់ងារទំនាក់ទំនងសហគមន៍-ការរៀនមុខវិជ្ជាខាងធ្វើការក្នុងសណ្ឋាគារ និងភោជនីយដ្ឋាន។ សិស្សខ្លះនឹងត្រូវបានលុបនៅពេលរៀនធ្វើការមិនពេញម៉ោងផ្នែកមុខវិជ្ជាការិយាល័យ និងធ្វើការក្នុងសណ្ឋាគារ និងភោជនីយដ្ឋាន

របាយការណ៍របស់ក្រុមដំណាងសិស្ស (SRC):

- របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ១៩៩៧ បានចងក្រងរួចហើយ
- ការបោះឆ្នោតបានប្រព្រឹត្តទៅរួចហើយ
- សកម្មភាពឆ្នាំ១៩៩៨: រំលឹកជួបកូនក្មេង នាឡិកាក្នុងថ្នាក់ កម្មវិធីស្ម័គ្រចិត្តជាមួយ Smith Family ស្តាប់សិស្សអានតាមទូរស័ព្ទ
- សិស្សត្រូវជំនួសមុខគណៈកម្មការ OH & S

បញ្ហាផ្សេងៗ

- ថតរូបសំរាប់សាលានៅអាទិត្យក្រោយ
- Rotary Club: ការបោះជំរុំ Rypen បានប្រព្រឹត្តទៅកាលពី ២អាទិត្យមុនដោយមានសិស្ស៣នាក់ចូលរួមសិស្សវិភាគយុត្តិធម៌
- ការបោះជំរុំមួយទៀតក្នុងខែកញ្ញា សំរាប់សិស្សថ្នាក់ទី១០
- Ski Weekend: ៣១/៧-២៤/៨ សំរាប់សិស្សថ្នាក់ទី១២ សេចក្តីអញ្ជើញបានផ្ញើររួចហើយ
- National Youth Science Forum នឹងប្រព្រឹត្តទៅឆ្នាំ១៩៩៩ នៅ Canberra។ មានថ្នាក់សំរាប់បង្រៀនសិស្សចំនួន២អាទិត្យ។ ជ្រើសរើសការប្រកួតដោយRotary ។ តម្លៃសរុប៩៨៩៥
- Indo-Chinese Youth Forum ត្រូវប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃពុធ ទី១០/៦/៩៨

Parent Information Night
 Sponsored by Family Planning
 27/8/98 6.30 - 8.00
 328-336 Liverpool Road Ashfield
 Topics include: sexuality in adolescents, attitudes and values, cultural issues, problem solving, resources, sexual health and safer sex
 Cost : \$10.00 ph. 97166164

学校理事会

一九九八年三月十二日会议记录摘要

出席者: Mr Kidd, Mr Wilson, Ms O'Donnell, Mr Velayutham, Ms Lawless, Mrs Ngo, Mr Buu, Mrs Au, Ms p Li, Ms J Lim, Mrs Carlyon
未出席表示道歉者: Mr Lumley, Ms H Lim, Ms Hand

校长报告:

- 金融委员会会议:
提供一个空缺给家长, 让家长加入金融委员会. 金融委员会每学期开一次会议, 讨论财政预算, 开支计划等事宜.
- 一九九七年底余款为 \$515,000, 一九九八年初我校还剩有 \$363,000, 其中的 \$30,000 交由信托所保管.
- 挡雨遮阳区已建好, 费用为 \$32,000.
- 一九九七年获 \$30,000, 此为出租学校设备所得款.
- 由学校食堂得款额 \$45,000.
- 在学校图书馆及其他地方安装了冷气设备.

- 今年在学校普及计算机联网.
- 年度报告已经过教育部审批通过 - 下一次学校理事会会议将公开宣读.
- 今天举行了学校学生会就职仪式.
- 教员变动: Ms Lawless 担任家政学系系主任, Mr Steinmetz 担任人类社会环境系系主任, Ms De Luca 荣升为 Grantham 中学数学系系主任.
- 社团联络工作人员 Celina Tong 将离开我校继续读书深造 - 她的职位需要有人填补.

学生会报告

- 最近召开了地区学生会会议. 议题包括: 去年由 Red Rooster 赞助的植树活动, 学生互邦组, 领导能力, 性平等, 反毒品和保护儿童问题.
- 学校学生会活动项目在州级及区级得以展开.
- 学校学生会的成员都是由学生选举的.

一般事宜

- 今年将买电脑新屏幕.
- 在电脑室将放置新电脑.
- 摇滚歌舞比赛 -
学生希望利用上课时间进行彩排,
占用每个星期二下午的体育运动
时间. 主题是梦幻与恶梦.

一九九八年五月十四日会议记录 摘要

未出席表示抱歉者: Mr Q T Duong

校长报告:

- 宣读了年度报告. 对 Mr Skene
组写年度报告表示感谢.

通讯

- Narelle Stoker 社区联络工作人员
- 有关公关课程的工作单位学习队.
有些学生将参加付薪半日制工作,
主要是办公室和公关性质方面的
工作.

学生会

- 一九九七年年度报告已编写好.
- 已进行了选举
- 一九九八年活动: 赞助一个小孩;
在教室安装钟; 与 Smith Family
组织自愿活动 -
通过电话倾听学生心声.
- 学生将作为代表加入 OH & S
委员会.

一般事宜

- 下一个星期学校照相.
- 扶轮社:
两个星期前三个学生参加了
Rypen 野营活动. 学生热情很高.
- 十年级学生将于九月份开展一次
野营活动.
- 滑雪周 - 面向十二年级学生,
时间为 七月三十一日至八月二日.
邀请信已发出, 利润将用于奖学金.
- 全国青年科学会议将于一九九九
年在堪培拉举行. 学生上两周课.
通过扶轮社进行赛选.
- 东南亚 -
华人青年会议将于一九九八年六
月十日星期三举行.

ŠKOLSKI SAVJET-VJEĆE

Teme sa sastanka održanog 12.marta 1998.

Prisutni: G Kidd, G Wilson, Gđ O'Donnell, G Velayutham, Gđ Lawles, Gđ Ngo, G Buu, Gđ P.Li, Gđ J. Lim, Gđ Carlyon

Direktorov izvještaj:

- Sastanak finansijskog komiteta: jednom roditelju je ponuđeno da bude u finansijskom komitetu. Sastanci se održavaju jednom u tri mjeseca i razgovara se o budžetu i troškovima.
- Na kraju 1997. Ostalo je \$515.000. Neki fondovi su bili finansirani s tim novcem, tako da na početku 1998-e mi imamo \$363.000. \$30.000 je kod ASTF-a.
- Pokrivanje dvorišta je koštalo \$32.000.
- U 97-oj je zarađeno \$30.000 od iznajmljivanja školskih prostorija.
- \$45.000 je zarađeno u školskoj kantini.
- Rashladni uređaji su postavljeni u biblioteku i neke druge prostorije.
- Networking počinje ove godine. Koriste se kablovi sa optičkim vlaknima.
- Godišnji izvještaj će biti potvrđen od strane ministarstva-javni sastanak će se održati na slijedećem sastanku Školskog savjeta-vjeća.
- SRC-indukcija je održana na današnji dan.
- Izmjene: Gđ Lawless je glavni nastavnik za Home Economics; G Steinmetz je glavni nastavnik za HSIE; Gđ De Luca je postavljena za glavnog nastavnika za matematiku u Grantham srednjoj školi.
- CLO Celina Tong napušta školu da bi nastavila školovanje-njena pozicija se treba popuniti.

SRC izvještaj:

- Sastanak SRC za našu oblast je nedavno održan. Teme su bile pošumljavanje sponzor Red Rooster; Peer Mediation (grupna pomoć), sposobnosti za upravljanje; jednakost polova; droge i zaštita djece.
- SRC program se održava na državnom i regionalnom nivou.
- SRC članovi su izabrani od strane učenika.

Ostalo:

- Novi monitori će biti kupljeni ove godine.
- Novi kompjuteri će biti instalirani.
- Rock Eisteddfod (Rok takmičenje)-učenici koji hoće da vježbaju, mogu to uraditi utorkom za vrijeme sporta. Teme: snovi/noćne more.

Teme sa sastanka održanog 14.maja 1998.

Direktorov izvještaj:

- Godišnji izvještaj je saopšten. Zahvaljujemo se G Skene za njegovu pomoć.

Dopisno:

- Narelle Stoker CLO- Kursevi za ugostiteljstvo. Neki učenici će imati placeno radno iskustvo za ugostiteljstvo i kancelarijske poslove.

SRC:

- Godišnji izvještaj za 1997-u je napravljen.
- Izbori su održani.
- Aktivnosti za 1998-u su: Sponzoriraj dijete; satovi u učionicama; dobrovoljni program sa Smith Family, razgovarati sa učenicima preko telefona.
- Učenički predstavnici na OH&S Komitetu

Ostalo:

- Školske fotografije će biti slijedeće sedmice.
- Rotary Club: Rypen Kamp je održan prije dvije sedmice. Tri učenika su išla na kamp i bili su oduševljeni.
- Slijedeći kamp za deseti razred je u septembru.
- Skijanje- 31.7. '98- 2.8. '98 za dvanesti razred. Sav profit ide za školske stipendije.
- Forum mladih za nauku na saveznom nivou održati će se u Canberra- 1999. Dvije sedmice za učenike. Selekciju će izvršiti Rotary Club- cijena \$895.
- Forum Mladih Indo Kine će se održati u srijedu 10.6.'98.

A Welfare Note

Year 7 have settled well into the school routine. Their peer support program worked well and students have made many friends with other students in their own year and with students in Year 10. Police Links proved interesting and beneficial for all students as they learned much new information about general safety and the role of police in society.

Year 7 will be immunized for measles, mumps and rubella on 22/7/98 next term. Permission notes will be sent home in the next few weeks. Parents are reminded of the importance of immunization however if you have any concerns please discuss them with your local doctor.

Year 8 are making good progress and have much to look forward to this year. Dental checks have been very good. Parents are reminded to follow through with advice given by dentists. Make sure you read Mr Pulham's note for more information.

Year 9 News. While Mrs McGelligot is on maternity leave Ms Chatzakos and Ms Yeomans are relieving. Students are progressing well in their electives with few changes.

Year 10 are currently in the process of selecting subjects for next year. This is an important time as students will make important choices that may affect their future careers. Students are asked to consider choosing subjects that they will enjoy and subjects in which they are likely to succeed.

Year 11 have recently finished their mid-course exams. These were probably the first major exams they have had since the Moderator last year. They are to be commended on their

behaviour during the exams. Their results were quite impressive for many subjects. The main reason students may not have been successful is because they have not studied and prepared sufficiently for their exams. Students should prepare a study timetable and try to adhere to it. The Student/Teacher Mentor Program will commence Week 1 of Term 3 to support students who may need extra help or advice regarding their progress. Teachers have volunteered to be mentors for groups of students.

Year 12 will be sitting for their trial exams from 10/8/98 (Week 4 Term 3). We wish them all the best and encourage them to make full use of after school tutorials. Parents, please encourage your children to study carefully.

School Uniform standards have improved greatly this year. It is good to see students wearing the correct uniform. Parents, please encourage students to wear their correct uniform. The wearing of the uniform shows pride in our school and promotes safety. It also presents a saving to parents as well.

New Staff on the Welfare Team – Since the departure of Ms De Luca, Mrs Gooden has become the Peer Mediation Co-ordinator, Ms Phung has become the Police Links Co-ordinator. Ms Brunero is the new Year 6/7 co-ordinator. Mrs S.Templeton is assisting with Year 10. We welcome them to the Welfare Team.

Parent/Teacher Night was successfully attended on 23/6/98. Should you have any questions about your child's progress after Parent/Teacher Night please do not hesitate to contact the Year Adviser.

Year Advisers:

Year 7 – Mrs J.Blanch
Year 8 – Mr V.Pulham
Year 9 – Ms Chatzakos and Ms Yeomans
Year 10 – Ms F.Templeton
Year 11 – Mrs B.Perik
Year 12 – Mr R.Jackson
Welfare Head Teacher – Mrs V.Kristovskis

We look forward to Mrs Kristovskis' return from her overseas trip. We are sure she had a fantastic time!

Mrs B.Perik
for the Welfare Team

Year 8 are Great

I sit here on a Sunday afternoon having just finished reading through all the Year 8 Half-Yearly Reports. I must say it gives me much happiness to see the way so many students are making such great use of their opportunities here at school. Year 8,



thank you so much for your hard work so far, and I know that some day in the future you will look back in the knowledge that it was all worth it. So many teachers are writing such positive things about you. Give yourself a pat on

the back. (Not too hard.)

Anyway, as the year flies by (Year 9 next year!!!) we are staring down the barrel of two events that will be great fun and certainly memorable.

1 A day at AUSTRALIA'S WONDERLAND (29 August) – plus all the fun and excitement that goes with it. Can't wait!! Watch out for the Space Probe! If you've never been there before, your are in for a great time. If you have been before, don't you reckon it's worth another trip? Yes there is room for everybody, and yes, all the rides will be open on the day.

2 Our second event this year will be Year 8 Camp (21–23 October). We are

going out to the green rolling hills of Cobbity for lots of fun and games. Let's test your skills on such activities as horseriding, canoeing, swimming, bushwalking, rafting, archery, team sports (and maybe a bit of rest if you have time!) The beautiful Nepean River is just next door, so we can go exploring! Make sure you take your camera, some dry clothes, your friends and especially yourself.

Mr Pulham

Year 8 Adviser



TRANSITION PROGRAM

Moving from an Intensive English Centre environment into a mainstream high school can be stressful.

The Transition Program tries to support students entering high school from Cabramatta IEC and other IEC's by bringing them together in the school common room for a one-day workshop.

Together with student leaders, two high school ESL teachers and one IEC teacher students are taken through a series of activities in small groups. In this supportive environment students are oriented to the high school.

This program has been running successfully for the last two years.



Students working together with student leaders and teachers to make starting high school easier

Cabramatta High School Uniform Code

Students must be neatly and appropriately dressed at all times.

The uniform which students are required to wear is as follows:

YEARS 7 – 10

Girls Summer & Winter

White school shirt

Bottle-green A-line skirt to just above the knee or bottle-green slacks or shorts

Maroon school jumper and/or maroon school jacket

White socks and black lace-up leather shoes

Boys Summer & Winter

White school shirt

Mid-grey shorts or school trousers

Maroon school jumper and/or maroon school jacket

Grey socks and black lace-up shoes

Boys & Girls P.E./Sport

White P.E. top

Maroon sports shorts (boys & girls) or skirt (girls)

Maroon tracksuit

White socks and sport shoes

Years 11–12

Girls Summer & Winter

Light grey straight or pleated skirt, grey slacks or shorts

Sky blue school shirt

Black leather shoes, low heel, enclosed

White socks or pantihose

Maroon school jumper and/or school jacket

P.E./Sport: same as Years 7–10

Boys Summer & Winter

Mid grey school trousers or shorts

Sky blue school shirt

Maroon school jumper and/or school jacket

Black leather shoes, enclosed, white or grey socks

P.E./Sport: same as Years 7–10

Note: No makeup or jewellery is to be worn to school

Shirts are to be tucked in

School uniform is to be worn during examinations and excursions

Uniform, including P.E./Sport uniform is available at the Uniform Shop located within the school grounds

SUBJECT CONTRIBUTIONS

LIST – 1998

Year 7	Design & Technology	\$30
	Physical Education	\$16
Year 8	Design & Technology	\$30
	Creative Arts (including diary)	\$25
	Physical Education	\$16
Year 9 & 10	Design & Technology	\$20
	Technics	\$20
	Technical Drawing	\$15
	Computing Studies	\$15
	Food Technology	\$25
	Textiles and Design	\$10
	Visual Arts (including diary)	\$25
	Visual Design (Yr.9) (including diary)	\$25
	Ceramics (including diary)	\$20

SENIOR SCHOOL – YEARS 11 AND 12

Non-refundable Textbook Fee	\$55
Design & Technology	\$20
Industrial Technology	\$20
Photography	\$35
Computing Studies	\$15
Computing Applications	\$10
Textiles and Design	\$10
Visual Arts (including diary)	\$25
Visual Design (including diary)	\$25
Hospitality	\$25
Vehicle Maintenance	\$10

The cost of any individual projects are met by students at the cost of materials to the school.

Itemised receipts are issued for each fee paid. Receipts must be produced on request by the teacher. Payment of the General Service Fee will entitle the student to a School Diary.

GENERAL SERVICE CONTRIBUTION

Years 7 to 10	\$35 per pupil
Years 11 and 12	\$45 per pupil

Family concessions – 1st child pays the full fee, all subsequent children receive a \$10 discount from the service fee only.

Any pupils seeking exemption of fees must see the Principal.

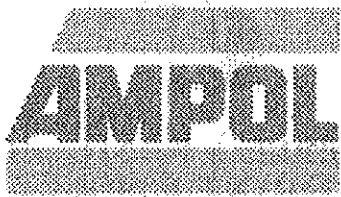
General Service and Textbook fees are each discounted by \$5 if paid before the end of Term II.

Cabra Matters!



*A publication of Cabramatta High School
Aladore Avenue, Cabramatta, 2166*

METROPOLITAN FUEL DISTRIBUTORS



**DISTRIBUTORS OF
AMPOL &
CALTEX
PRODUCTS**



SUPPLIERS OF VARTEX HEATING FUELS

Sponsors of the school's minibus

SMITHFIELD ORDERS 9725 5001
16 TAIT STREET
ADMIN. 9604 1711 FAX 9604 6914
